Zeitschrift: SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways
Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen
Band: 4 (1930)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

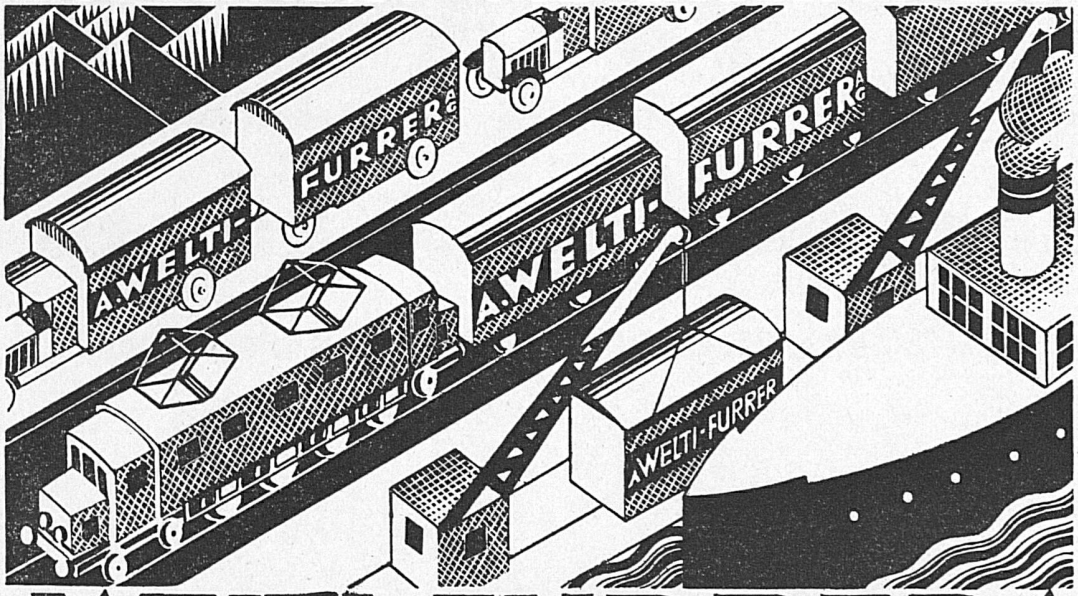
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

MÖBELTRANSPORTE - LAGERUNGEN



WELTI-FURRER AG
ZÜRICH, BÄRENG. 29/TELEFON S 7615

ALDREY

DAS NEUE
LEITERMATERIAL FÜR
KRAFTÜBERTRAGUNGSLEITUNGEN

VERLANGEN SIE PROSPEKTE UND
KOSTENBERECHNUNGEN DURCH DIE

SCHWEIZERISCHEN METALLWERKE
SELVE & Co., THUN

LUGANO

Sport-Herbst in Lugano

Sportfreunde, besucht Lugano!

Photo H. Rüedi

STRANDBAD LUGANO-LIDO

31.	August:	Schweizerische Schwimm-Meisterschaften. Nautische Spiele am Lido.
6.— 7.	September:	Auto-Gymkhana und Automobil-Schönheits-Wettbewerb.
6.— 7.	„	GRAND PRIX FÜR MOTORRÄDER: Rund um den San Salvatore.
7.	„	Beginn der Schweizerischen Fussballmeisterschaften.
13.	„	Schönheitswettbewerb für Badekostüme im Strandbad Lido. VENETIANISCHES SEENACHTFEST. Prunkfeuerwerk.
14.	„	Kilometer lancé für Automobile: Schweizerische Meisterschaften. Leichtathletik-Wettkämpfe.
20.—21.	„	Internationales-Land-Hockey-Turnier.
22.—27.	„	Internationale Tanzwoche. Eleganz- und Schönheits-Konkurrenz.
28.	„	Motorboot- und Motoryacht-Rennen. Schweizerische Meisterschaften.
6.	Oktober:	Internationales Tennis-Turnier.
12.—17.	„	Golf-Woche.

Programme, Auskünfte und Werbeschriften kostenlos durch das

Öffentliche Verkehrsbureau Lugano

Gesellschaftssitz Basel — Siège social à Bâle

Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

BASEL - ZÜRICH - St. GALLEN - GENÈVE - LAUSANNE
LA CHAUX-DE-FONDS - NEUCHATEL - SCHAFFHAUSEN
LONDON
BIEL - CHIASSO - HERISAU - LE LOCLE - NYON - AIGLE
BISCHOFSZELL - MORGES - LES PONTS - RORSCHACH

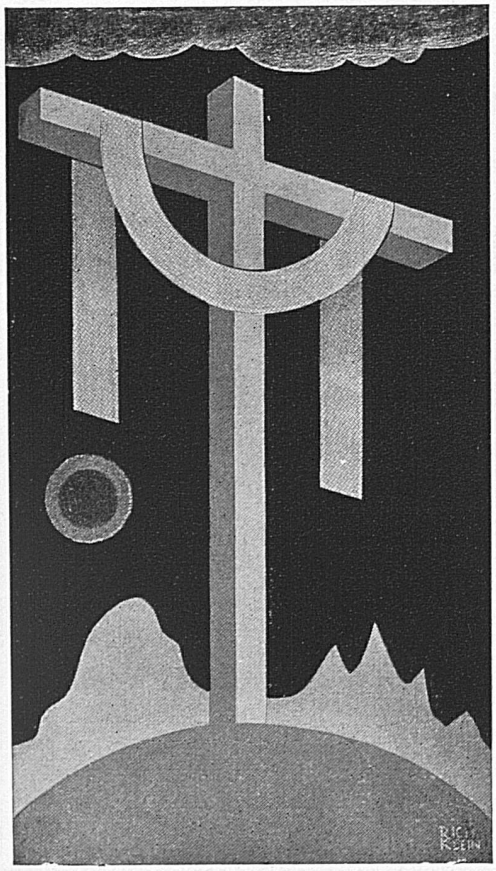
Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven Fr. 212,000,000 Capital actions et Réserves

Durchführung sämtl. Bankgeschäfte
Geldwechsel — Kreditbriefe — Reisechecks

Toutes opérations de banque
Change — Lettres de crédit — Chèques de voyages

Every description of banking business transacted
Exchange — Letters of Credit — Travellers Cheques
Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland



DIE BERÜHMTEN

◆ PASSIONSSPIELE ◆

LES CÉLÈBRES

JEUX DE LA PASSION

OBERAMMERGAU

FINDEN STATT			AURONT LIEU		
8—VIII	10—VIII	13—VIII	15—VIII	17—VIII	20—VIII
22—VIII	24—VIII	27—VIII	29—VIII	31—VIII	3—IX
7—IX	10—IX	14—IX	21—IX	28—IX	1930

ANMELDUNGEN FÜR WOHNUNG IN OBERAMMERGAU MIT EINTRITTSKARTEN UND REISE-ARRANGEMENTS DURCH DIE OFFIZIELLEN AGENTEN DES PASSIONSSPIEL-KOMITEES

INSCRIPTIONS POUR LOGEMENT A OBERAMMERGAU AVEC CARTES D'ENTRÉE ET ARRANGEMENTS DE VOYAGE PAR LES AGENTS OFFICIELS DU COMITÉ D'OBERAMMERGAU

THOS. COOK & SON

IN VERBINDUNG MIT | EN ASSOCIATION AVEC

Cie DES WAGONS-LITS

BASEL - GENÈVE - INTERLAKEN - LAUSANNE - LUCERNE
LUGANO - MONTREUX - ST. MORITZ - ZURICH

GENF 1896: GOLDENE MEDAILLE
ZÜRICH 1894: GOLDENE MEDAILLE UND EHRENDIPLOM

ZURICH 1894: MÉDAILLE D'OR ET DIPLOME D'HONNEUR
GENÈVE 1896: MÉDAILLE D'OR

J. H. DIEBOLD & Cie

Nachfolger von J. Diebold Söhne — Successeurs de J. Diebold Fils
Gegründet 1845 — Maison fondée en 1845

CIVIL- UND MILITÄRSCHNEIDER

TAILLEURS CIVILS ET MILITAIRES

Bahnhofstraße 82, Avenue de la Gare

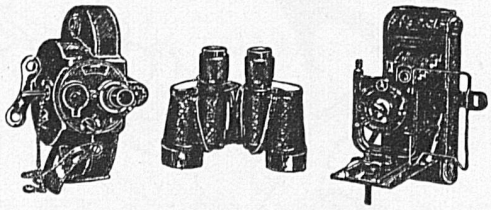
ZURICH

Spezialrayon:
Reiseartikel und feine Lederwaren
Auto- und Reisedecken
Rayon spécial d'articles de voyage
et maroquinerie fine - Couvertures
de voyage et d'auto

ECKER

OPTIKER / LUZERN

KAPELLPLATZ U. SCHWEIZERHOFQUAI / TELEPH. 291



Prismen-Feldstecher

Zeiss, Kern usw. von Fr. 135.— an
Elsix: 6×28 : Fr. 80.—; Elact: 8×28 : Fr. 90.—

Photo-Apparate

Zeiss-Ikon, Kodaks von Fr. 10.50 an
Reichhaltigstes Lager

Kino-Apparate

Pathé-Baby, Zeiss-Ikon, Agfa, Bolex, Ciné-Kodaks
Bell & Howell Filmo

DIE NEUESTEN MODELLE

EIDGENÖSSISCHE BANK
(AKTIENGESELLSCHAFT)

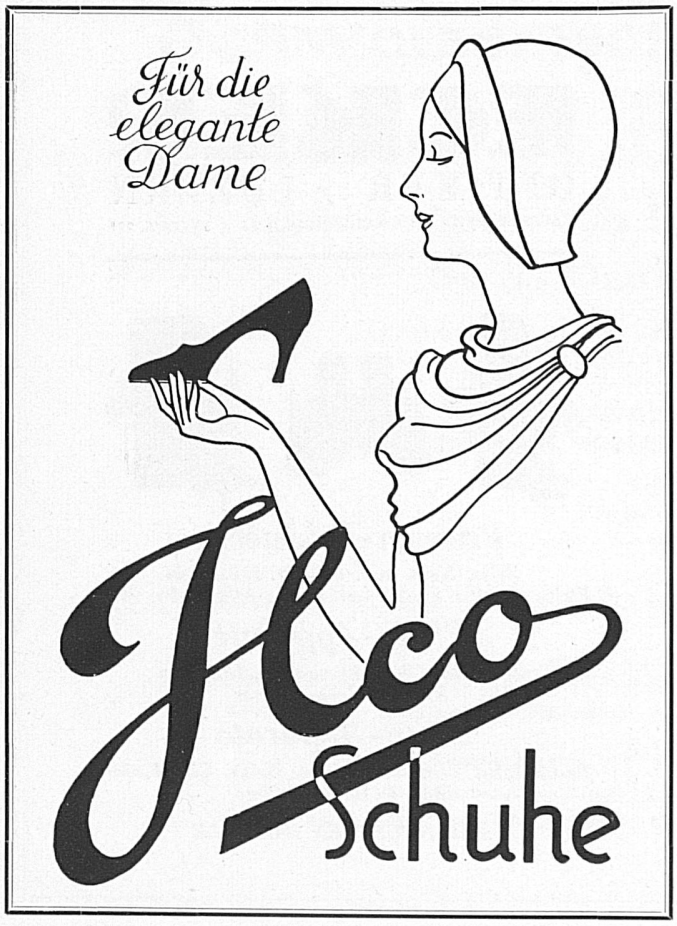
BANQUE FÉDÉRALE S. A.

ZÜRICH

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven
Capital-actions et Réserves Fr. 130,000,000

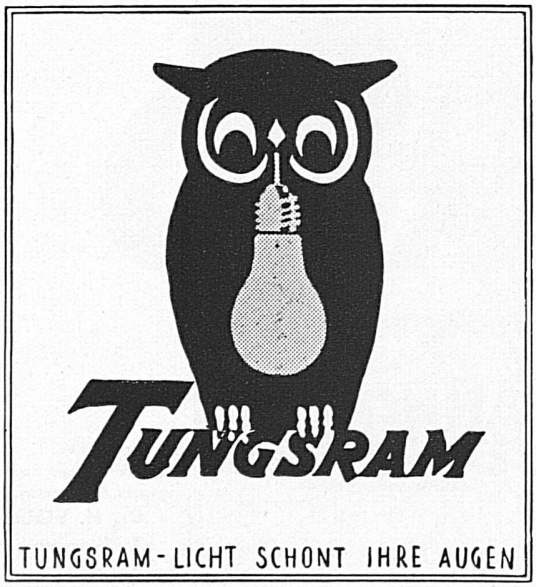
Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte zu vorteilhaften Bedingungen
Traite toutes opérations de Banque à des conditions avantageuses



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Seereisen
Landreisen
Luftreisen

Kostenlose Auskunft durch die Generalagentur
für die Schweiz:
AKTIENGESELLSCHAFT
H. ATTENBERGER, ZÜRICH
HAPAG-REISEBUREAU
Bahnhofstrasse 90
u. dessen Vertreter an grössern Orten der Schweiz



DIE TUNGSRAM-
INNENMATTIERTE LAMPE:

Die neue lichttechnische Errungenschaft

Lieferanten der SBB

Besuchen Sie

St. Gallen

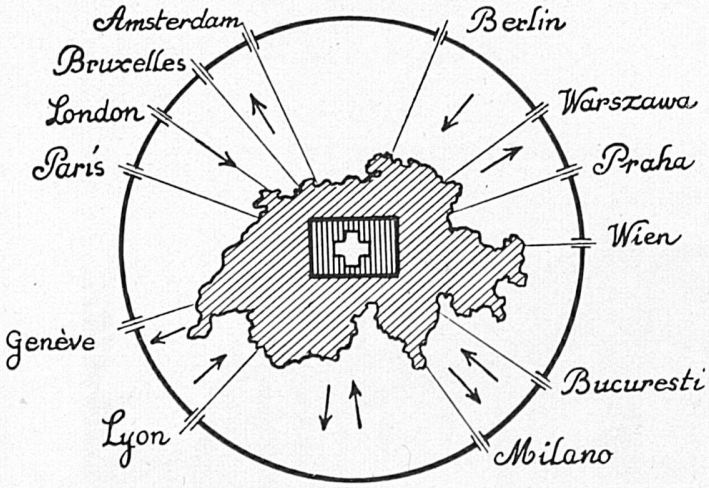
den industriellen Mittelpunkt im
ostschweizerischen Fremdenverkehrsgebiet

REGELMÄSSIGER FLUGDIENST MIT BASEL UND ZÜRICH - ANSCHLÜSSE AN DAS EUROP. FLUGVERKEHRSNETZ

TAXI-FLÜGE
RUNDFLÜGE UND ALPENFLÜGE
VON ST. GALLEN-BREITFELD
UND ST. GALLEN-ALTENRHEIN

OSTSCHWEIZERISCHE AERO-GESELLSCHAFT
ST. GALLEN

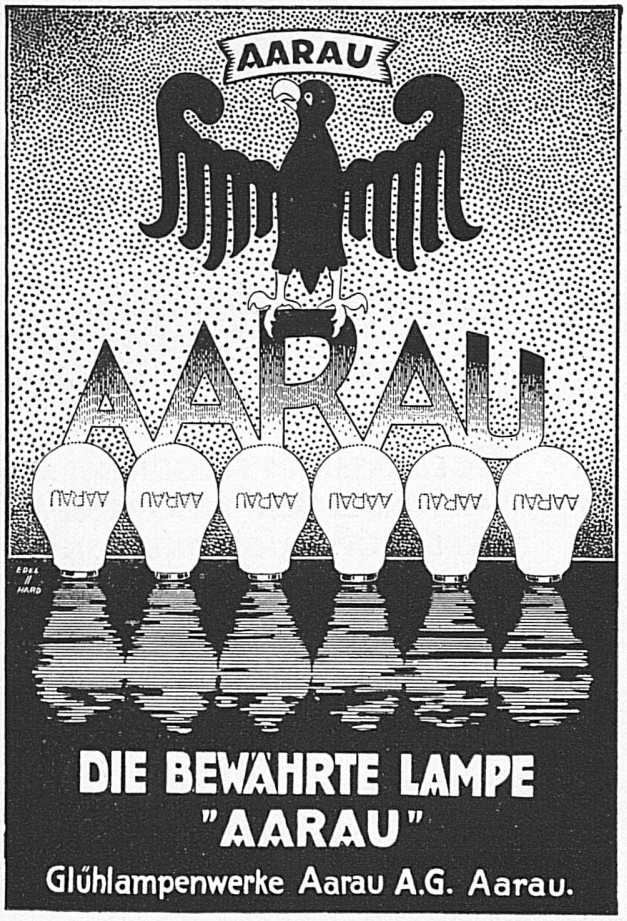
LES MEILLEURES COMMUNICATIONS



PAR LES SERVICES
DE LA
CIE INTERNATIONALE
DES

WAGONS-LITS

S'ADRESSER AUX AGENCES „WAGONS-LITS COOK"
ORGANISATION MONDIALE DE VOYAGES

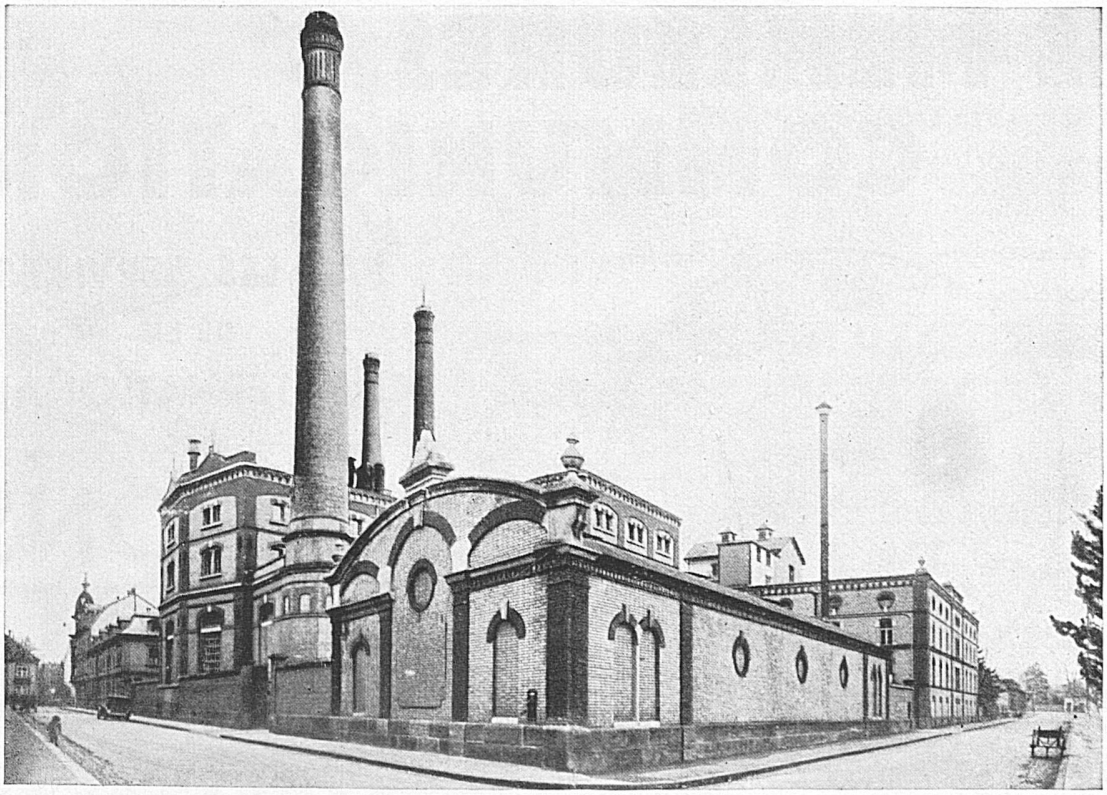


Prospekte
bereitwilligst durch
den Fabrikanten
Dr. H. VOGLER
Pelikanweg 10
BASEL

EIN TANNOFLUID

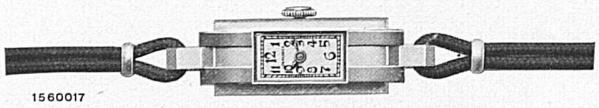
FICHTENNADEL-BAD
NACH DER REISE
ERFRISCHT SOFORT

NICHT VERGESSEN IM REISEKOFFER MITZUNEHMEN!



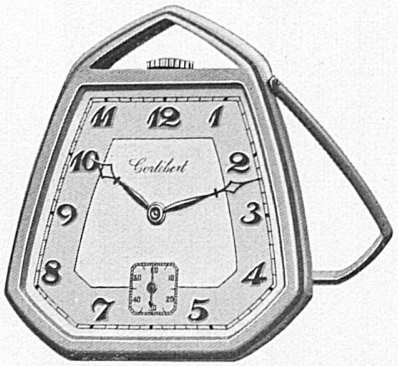
Die Braustätte der beliebten Basler Warteckbiere

Cortébert



1560017

La Montre: précise
élégante
avantageuse



1544181

BANQUE DE LA SUISSE ITALIENNE
LUGANO

BELLINZONA * CHIASSO * LOCARNO * MENDRISIO

Le plus ancien Etablissement de banque du Canton
Correspondant de la Banque Nationale Suisse

Capital versé Fr. 7,500,000
Réserves . . Fr. 1,500,000

*Correspondants dans le monde entier * Traite toutes opérations de banque*

Toscanelli (Schachteln à 10 Stück 60 Rappen)

Die Freude der Liebhaber eines würzigen Stumpens!

Toscani FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO (Gelb-Carmin-band)

Die Zigarre für den Raucher einer kräftigen Sorte!

FABBRICA TABACCHI IN BRISSAGO (gegr. 1847)

Spar- & Leihkasse in Bern

HANDELS- u. HYPOTHEKEN-BANK

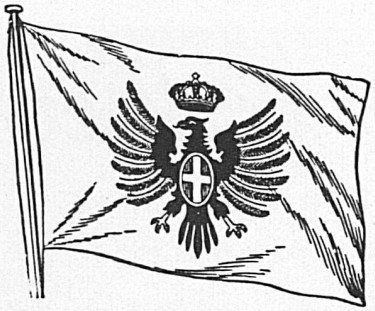
Gegründet 1857 — — Kapital und Reserven Fr. 16,000,000

EINNEHMEREIEN:

Bolligen
Bümpliz
Gümligen
Köniz
Muri
Zollikofen

Besorgung aller Bankgeschäfte

zu günstigsten Bedingungen



LLOYD SABAUDO
GENOVA

Regelmässige Abfahrten nach
NORD- UND SÜDAMERIKA
mit den berühmten Luxus-Schnelldampfern

„CONTE GRANDE" **„CONTE ROSSO"**
„CONTE BIANCAMANO" via Neapel-Gibraltar
„CONTE VERDE" via Villefranche-Barcelona
auf der Rückreise auch via Cadix

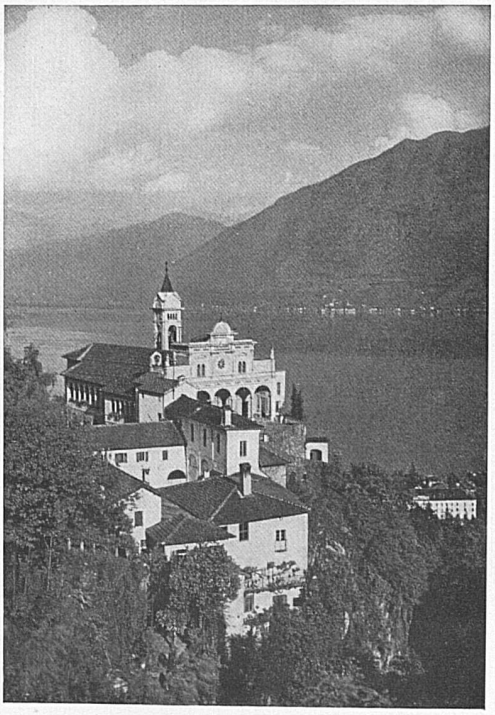
REISEN IM MITTELMEER
REISEN NACH SPANIEN

GENERALAGENTUR FÜR DIE SCHWEIZ:
MITTELMEER-AMERIKA
REISE- UND TRANSPORT A.-G.
ZÜRICH
44 Bahnhofstrasse 44
Auskunft und Platzbelegung durch sämtliche Reisebureaus

SWISS JEWEL Co,
A.-G.
LOCARNO

- Rohe, synthetische Edelsteine
- Lagersteine für Uhren Elektrizitätszähler und andere Meßinstrumente

LOCARNO **Der Kurort des ganzen Jahres**



STRANDBAD - TENNIS - GOLF
CASINO

Die nachstehenden Hotels bürgen Ihnen für einen angenehmen Aufenthalt:

HOTEL METROPOL
65 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

HOTEL CAMELIA
60 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

HOTEL QUISISANA
60 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15,—

HOTEL BEAU RIVAGE
45 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

SCHLOSSHOTEL
40 Betten; Pensionspreis Fr. 12.— bis 15.—

TERRASSE HOTEL AL SASSO, Orselina
60 Betten; Pensionspreis Fr. 11.— bis 14.—

PENSION VILLA RIVA-PIANA
20 Betten; Pensionspreis Fr. 11.— bis 15.—

PENSION VILLA SPLENDIDE
23 Betten; Pensionspreis Fr. 9.— bis 11.—

Illustr. Prospekte werden durch die obigen Häuser sofort zugesandt!

Das Sihltal

ZÜRICH

die Großstadt der Schweiz

und der

ZÜRICHSEE

der lieblichste der Schweizerseen

dürfen bei keiner Schweizerreise fehlen

BUFFET SBB OLTEN

R. DIETIKER
RESTAURATEUR

GUT IN KÜCHE U. KELLER
„ERFRISCHUNGS-KIOSK"
AUF DEN PERRONS

Sie brauchen eine **Autogene Schweissanlage!**

Wenden Sie sich an

Sauerstoff- u. Wasserstoffwerke A.-G. LUZERN

Werke in:
LUZERN, ROTHKREUZ, GRÜZE/WINTERTHUR, BISCHOFSZELL, VEVEY, GENF

MONTE GENEROSO

1704 m s. m.

CAPOLAGO

(Lac de Lugano)

Le plus beau point de vue de la Suisse méridionale

CHEMIN DE FER A CRÉMAILLÈRE

Service direct de voyageurs et bagages avec les CFF et la navigation sur le lac de Lugano

MONTE GENEROSO

HOTEL BELLA-VISTA

1209 m s. m.

Station de séjour de premier ordre

Saison: Mai–septembre

HOTEL & RESTAURANT KULM

1704 m s. m.

Panorama superbe sur les Alpes et les lacs dans un rayon de 1500 km

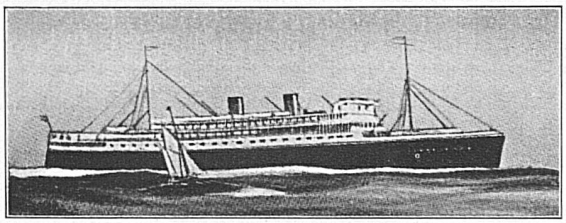
Ne manquez pas de le visiter!

Dampfschiffahrts-Gesellschaft „NEDERLAND"-AMSTERDAM

Vierzehntägiger Passagierdienst nach **Niederländisch-Indien** von **Amsterdam** via **Southampton, Algier, Genua, Port-Said, Suez, Colombo, Sabang, Belawan-Deli, Singapore** nach **Batavia, Semarang** und **Sourabaya**

Spezielle Durchfahrkarten nach **Ost-Asien, Australien, Bangkok, Penang, Port-Swettenham** und **Saigon**

Vergnügungsreisen nach dem Mittelmeer



Auskünfte erteilen:
Generalagentur A. Kuoni A.-G., Bahnhofplatz 7, Zürich
Generalagentur Agences Le Coultre, 24 Grand Quai, Genève
Agentur Danzas & Co., Centralbahnplatz 8, Basel

LUZERN

Hotels II. Ranges

Kategorie A

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.50 an, Pension von Fr. 14.— an

Hotel des Alpes Herrliche Lage am See und der Reuss, nächste Nähe von Bahnhof und Schiffen. Fliessendes Wasser in allen Zimmern. E. Troxler.

Hotel Cecil u. Cecil Bar am Nationalkai, Restaurant, Jazzband, Dancing, Grill-Room. Riedweg-Disler, früher Hotel Viktoria, Luzern.

Hotel Diana Moderner Neubau, am englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen. Fliessendes Wasser in allen Zimmern, auch Zimmer mit Privatbädern. J. Müller, Besitzer.

Hotel Schiller Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Das ganze Jahr offen. Fliessendes Wasser. Privatbadezimmer. Ed. Leimgruber.

Hotel Union Moderner Komfort ohne Luxus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser oder Privatbad und W.C. Staatstelephonanschluss. Grosses Restaurant. Garage für 100 Wagen direkt beim Hotel. W. Locher.

Kategorie B

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 5.— an, Pension von Fr. 13.— an

Hotel Alpina & Modern Frankenstr. 6, beim Bahnhof und Schiff. Ruhige Lage mit Aussicht auf den Pilatus. Fliessendes Wasser. Gustav Wolflisberg.

Hotel Central Nähe Bahnhof, Schiff und Post. Modern eingerichtet, fliessendes Wasser, Zimmer mit Bad. Best gepflegte Küche und Keller. E. Krebs, Besitzer.

Hotel Continental in nächster Nähe des Bahnhofes und der Dampfboote. Zimmer mit fliessendem Wasser. Privatbäder. Besitzer: Familie P. Pasel.

Hotel du Nord Restaurant gegenüber dem englischen Garten, nahe dem Bahnhof und den Schiffen. Zimmer mit fliessendem Wasser. J. Gurtner.

Hotel du Pont Schönste Lage am See und der Reuss, 3 Minuten von Bahnhof, Schiff und Kursaal. Zimmer mit fliessendem Kalt- und Warmwasser. D. Mettler.

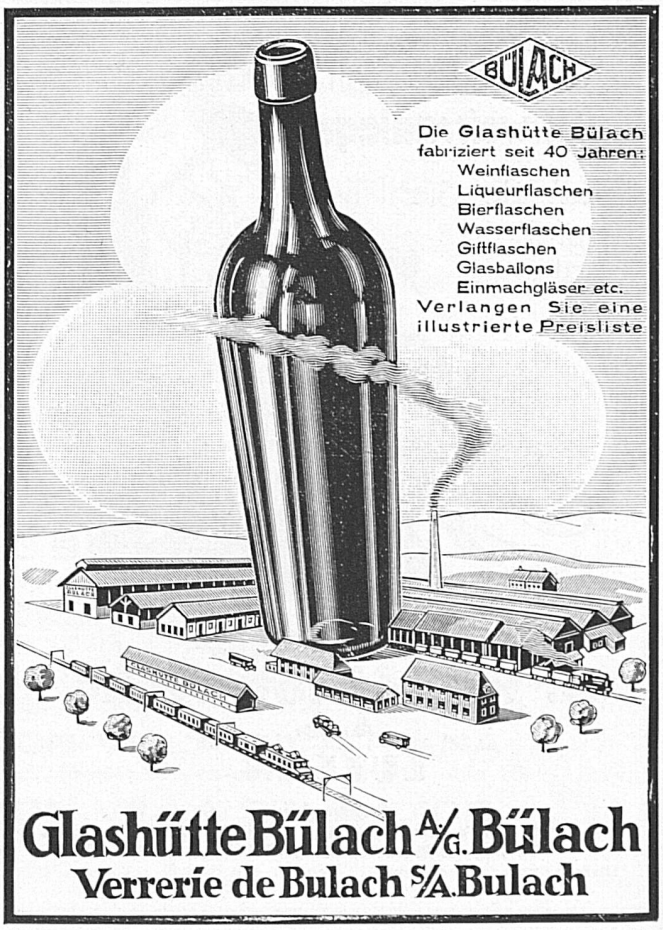
Kategorie C

Vor- und Nachsaison: Zimmer von Fr. 3.50 an, Pension von Fr. 10.— an
Hochsaison: Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 12.— an

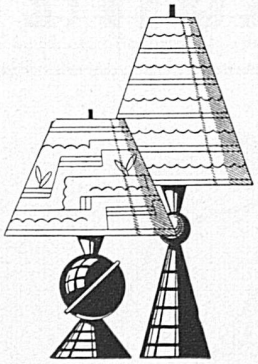
Hotel Goldener Adler mit Vellinerhalle und histor. Goethestube. Hirschenplatz. Rössligasse 2. Telephon 74. Speisegrossrestaurant. Ia. Weine und Biere. Schöne Zimmer. Bäder. Höflich empfiehlt sich: Hans Grom-Arnold.

Hotel de la Paix Von Deutschen bevorzugt, 1 Minute vom Kai. 60 Betten, fliessendes Wasser, Lift. Modernes Speise- und Bierrestaurant, Spezialitäten. K. Sigrist.

Die bevorzugten Mineralwasser der
Brunnenverwaltung Eptingen



LEUCHTER BAG TURGI

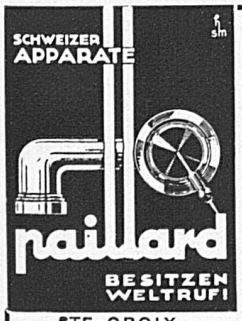


BELEUCHTUNGSKÖRPER
BAUARBEITEN ALLER ART

MUSTER- & VERKAUFSLAGER
ZÜRICH KASPARESCHERHAUS

LUXRAM
Standard

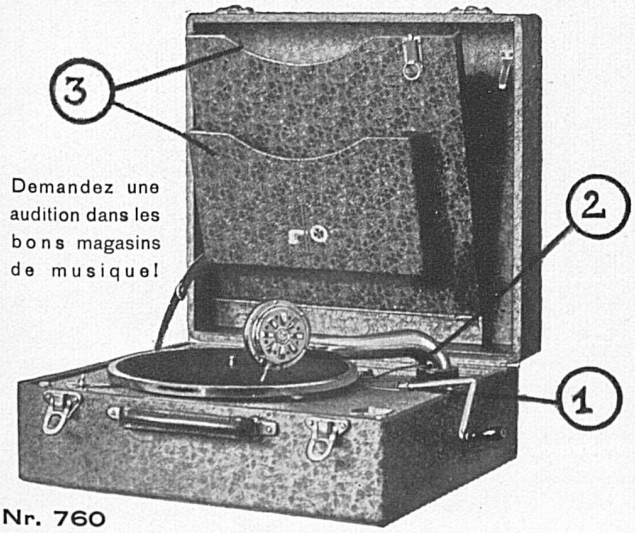
innenmattiert



STE-CROIX

LA MARQUE SUISSE
PRÉFÉRÉE

RÉPUTATION MONDIALE

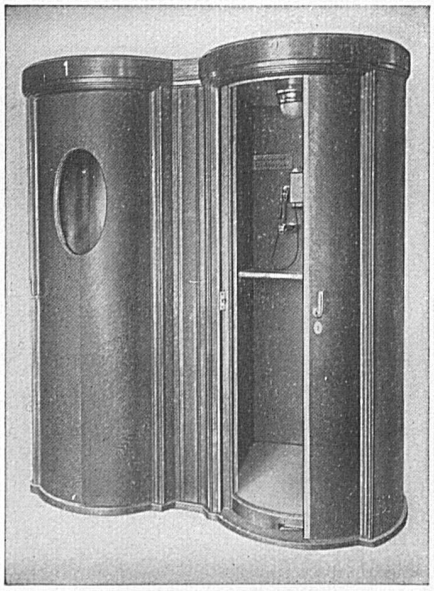


Demandez une audition dans les bons magasins de musique!

Nr. 760
Avantages
1. Remontage incliné
2. Arrêt automatique
3. Nouveau coffret pour disques de 25 cm et 30 cm

DIE SCHALLDICHTEN TELEPHONKABINEN

ANTIPHON

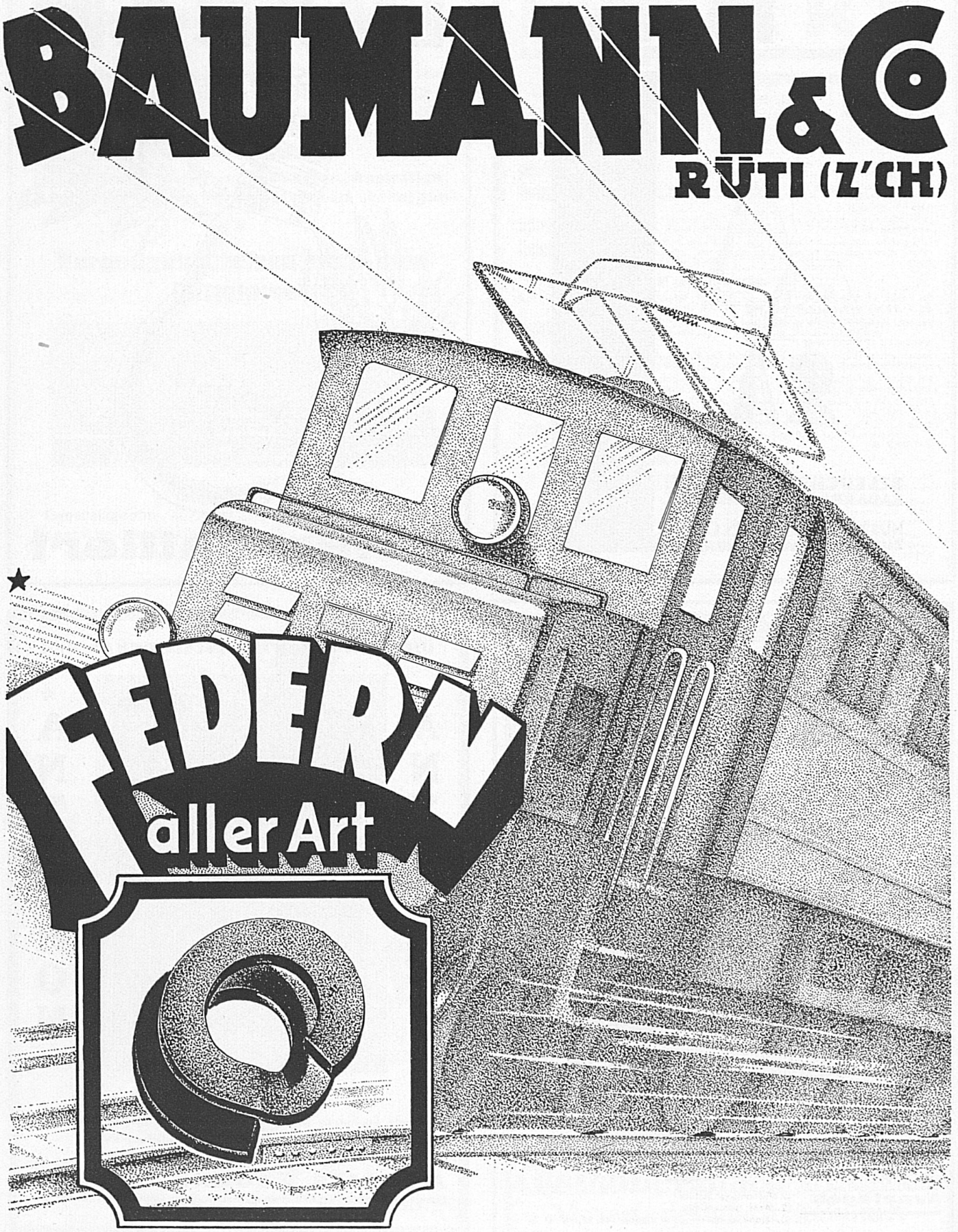


ANTIPHON

(PATENTE TOBLER)

Modernste Ausführung mit Schiebetüren bieten alle gewünschten Vorzüge
Verkaufsbureau der Spezialfabrik einfachster bis feinster schalldichter Telephonkabinen und Türen

A. BLASER & SÖHNE, ZÜRICH 7
Minervastrasse 95, Telephon Hottingen 38.30, Telegrammadresse „Antiphon"


BAUMANN & Co
RÜTI (Z'CH)
FEDERN
aller Art